



**JABATAN LAUT WILAYAH UTARA
IBU PEJABAT LAUT
JALAN AKUARIUM
11700 GELUGOR
PULAU PINANG
MALAYSIA**

Telefon : 04-6578494 / 6579636 Emel : pjlwut@marine.gov.my
Faks : 04-6575521 Laman Web : <http://www.marine.gov.my>

PEKELILING PELABUHAN NO.38/2018

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA
FROM : *DIRECTOR OF MARINE NORTHERN REGION*

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN WILAYAH UTARA
TO : *GENERAL SHIPPING COMMUNITY*

TARIKH : 1 SEPTEMBER 2018
DATE : *1 SEPTEMBER 2018*

CARTA BERKAITAN : MAL 5529
RELEVANT CHART : *MAL 5529*

**LANTIKAN EJEN ATAU OPERATOR UNTUK MENINGGALKAN KAPAL LAYAR DI MARINA BATU
UBAN, PULAU PINANG BAGI TEMPOH MELEBIHI 30 HARI**

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa mana-mana Pemilik Kapal yang berhasrat meninggalkan kapal di Marina Batu Uban melebihi tempoh 30 hari adalah dikendaki melantik Ejen atau Operator bagi bertanggungjawab mengurusnya kapal tersebut dan mengemukakan bukti lantikan dalam bentuk kontrak atau perjanjian kepada pengurusan Marina Batu Uban untuk tujuan semakan dan pengesahan .

Pemilik dikehendaki menggunakan borang permohonan seperti di Lampiran 1 untuk kebenaran Pegawai Pelabuhan

Pekeliling ini berkuatkuasa mulai 1 September 2018.

**AGENT OR OPERATOR TO BE APPOINTED FOR LEAVING YACHT MORE THAN 30 DAYS
EXCEEDING IN BATU UBAN MARINA, PENANG**

Shipping communities are advised that any Ship Owner who intends to leave the Yacht at BATU UBAN MARINA within 30 days is required to appoint an Agent or Operator to be responsible for the management of the vessel and to submit evidence of appointment in the form of a contract or agreement to the management of Marina Batu Uban for review purposes and authentication.

The owner is required to use the application form as in Attachment 1 for the permission of the Port Officer

The circular is effective from 1 September 2018.

(KAPTEN ABDUL SAMAD BIN SHAIK OSMAN)
Pengarah Laut Wilayah Utara
Director of Marine Northern Region

**LEAVING YACHT MORE THAN 30 DAYS EXCEEDING IN BATU UBAN MARINA, PENANG
APPLICATION FORM**

**DIRECTOR OF MARINE NORTHERN REGION
BATU UBAN MARINA
PENANG, MALAYSIA**

DEAR SIR,

**This to be inform i would like to stay from on following
dates until (more than 30 days) due to
.....
(reason)**

I request that the application may be granted,

Thanks You

Yours Truly

.....
(Name:)

Notes: Application is required to include a contract or agreement with the appointed agent or operator.

OFFICE USE

YES

NO

.....
DIRECTOR OF MARINE NORTHERN REGION

**REMAKS:.....
.....**